



Cassel Kapolak

Manager, Technical Administration
Nunavut Impact Review Board (NIRB)
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
By email: ckapolak@nirb.ca; info@nirb.ca;
kgillard@nirb.ca

Lisa Pirie-Dominix

Head – Protected Areas
Nunavut Regional Office
Canadian Wildlife Services
P.O. Box 1870, Iqaluit, NU X0A0H0
By email: lisa.pirie-dominix@canada.ca;
CWSPermitNorth-PermisNordSCF@ec.gc.ca

Natalie D'Souza

Manager, Land Use & Environmental Assessment
Government of Nunavut (GN-ENV)
P.O. Box 1000, Iqaluit, NU X0A 0H0
By email: nd'souza@gov.nu.ca;
bpirie@gov.nu.ca; wildlife_research@gov.nu.ca
; JNeely@gov.nu.ca; jajayi@gov.nu.ca

José Audet-Lecouffe

Senior Biologist
Fisheries and Oceans Canada
301-5204 50th Ave (Franklin)
Yellowknife NT, X1A 1E2
By email: Jose.Audet-Lecouffe@dfo-mpo.gc.ca;
fisheriesprotection@dfo-mpo.gc.ca

Jared Ottenhof

Director, Qikiqtani Nunilirijikkut
Qikiqtani Inuit Association (QIA)
P.O. Box 1340, Iqaluit NU X0A 0H0
By email: jottenhof@qia.ca; dmp@qia.ca;
JSimic@qia.ca

Julia Baak

Canadian Wildlife Service
933 Mivvik Street, Suite 301
Iqaluit Nunavut X0A0H0
By email: julia.baak@ec.gc.ca

Dear Cassel Kapolak, Lisa Pirie-Dominix, Natalie D'Souza, José Audet-Lecouffe, Jared Ottenhof, and Julia Baak:

RE: NPC File No: 150763 [Seabird Surveys and Monitoring of Vessel Traffic within Akpait and Qaqulluit National Wildlife Areas]

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. The Canadian Wildlife Service (CWS) is proposing to continue the surveys of Thick-Billed Murres (Akpa) on Akpait, Nunavut and Northern Fulmar (Qaqulluit) Qaqulluit Island.
2. Modifications to the original/amended project proposal: CWS is proposing to extend the operational dates by one year, ending on August 31, 2025.
3. Associated NPC File No: 150271; Related NIRB File No: 24YN007.
4. Location: Qikiqtani Region; [approx. 75 km east of Qikiqtarjuaq, and 185km Northeast of Pangirtung]

A complete description of the project proposal reviewed by the Nunavut Planning Commission (NPC) can be accessed online using the link below.

The NPC has completed its review of the above-noted project proposal. The NPC previously reviewed works and activities associated with the current project proposal, and a decision was issued on February 2, 2024, stating that

they are outside the area of an applicable regional land use plan. In addition, works and activities associated with the current proposal were previously screened by the Nunavut Impact Review Board (NIRB File No.: 24YN007).

The above-noted project proposal is exempt from screening by the NIRB because the NPC is of the understanding that the currently proposed activities does not change the general scope of the original project activities, and the exceptions noted in Section 12.4.3 (a) and (b) of the Nunavut Agreement do not apply.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal to the regulatory authorities identified by the proponent. Project materials are available at the following address:

<https://lupit.nunavut.ca/portal/registry/registry.aspx?appid=150763>

This decision applies only to the above-noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required. If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 447-4563.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'SA' with a horizontal line extending from the 'A'.

Solomon Amuno, PhD
Senior Planner
Nunavut Planning Commission